

## Las voces y vivencias de poetas populares de la zona del carbón

“Poesía popular minera en el periódico El Siglo (1952 - 1958)” es la más reciente obra de Héctor Uribe Ulloa. Profesor de música, hijo de minero, nacido y criado en Lota, ha publicado 5 libros.

CULTURA&ESPECTÁCULOS PÁG.21



## Rutinas en casa y Netflix: cómo los deportistas viven estos días de encierro obligatorio

Atletas pasaron de ser los más activos a resignarse a la cuarentena. “Tengo una pauta de trabajo, aunque Netflix no falla”, afirmó Gabriel Vargas.

DEPORTES PÁG.22

# Diario Concepción

Sábado 21 de marzo de 2020, Región del Bío Bío, N°4301, año XII

CIRCULA CON LA TERCERA

REGIÓN PRESENTA AL MENOS 19 CASOS CONFIRMADOS DE COVID-19

# Bío Bío: Más de 300 personas están en cuarentena preventiva

Además, y por decisión del Concejo Municipal, Santa Juana decretó cuarentena en la comuna.

Por asistir a una actividad en el Club de Campo del Colegio Médico. 130 personas se encuentran en cuarentena. A ellos se

suman otros casos llegados desde Ñuble, donde existen 46 personas con diagnóstico positivo para el coronavirus, y una familia que

llegó a Bío Bío desde Magallanes. Las voces que piden implementar una barrera sanitaria han aumentado. Primero, fueron alcaldes

de la provincia de Concepción, reunidos en el capítulo regional de la Asociación Chilena de Municipales, pero luego se fueron

sumando parlamentarios tanto de Ñuble como de Bío Bío. Las autoridades han sido cautas al respecto.

POLÍTICA PÁG.4



## Gore y UdeC lanzan plataforma online de autoevaluación para el COVID-19

El portal cuenta con la colaboración de distintos organismos públicos y privados y ofrece gratuitamente un formulario de “Evaluación de riesgo COVID-19”. Con orientación profesional, se busca descongestionar los centros de atención médica.

CIUDAD PÁG.10



## Víctor Hernández: “Hoy no sirven de mucho los indicadores económicos”

El especialista aseguró que hoy es necesario cambiar las prioridades. Primero controlar la crisis sanitaria, y luego retomar el ritmo económico.

ECONOMÍA&NEGOCIOS PÁG.18

EDITORIAL: UNA VACUNA LLAMADA AUTOCAUIDADO



#FUE TENDENCIA

Colegio Médico, alcaldes y parlamentarios de oficialismo y oposición han solicitado de forma constante que el Gobierno, encabezado por el Presidente Sebastián Piñera, decreta cuarentena total en distintos puntos del país para contener la propagación del coronavirus COVID-19.

La alternativa de aplicar la medida restrictiva no es descartada desde el Ejecutivo, no obstante, desde La Moneda argumentan que este tipo de iniciativas se han ido tomando a "tiempo", y más adelantados que el resto de otros países.

Entre los factores que evalúa el Gobierno están el nivel de contagios diarios, junto con las implicancias que esto representa para el abastecimiento de comida y la economía chilena.

@Senadornavarro

"El @GobiernodeChile debe replicar lo que hizo @alferdez en #Argentina, y decretar #CuarentenaNacional a la brevedad. Es responsabilidad del Presidente @sebastianpinera, para que no hayan más contagiados ni fallecidos. #AislamientoObligatorio #CoronaCrisis".

@MontseLaurie

"En Conce los/as abuelitos/as (población de riesgo) están haciendo fila, sin medidas sanitarias, para recibir sus pensiones. Y quizás en cuántas partes más de Chile están haciendo lo mismo. La Cuarentena y las medidas sanitarias son sólo para los privilegiados".

@Ignaciobriones

"Atravesaremos un período muy difícil, pero la emergencia pasará. Volveremos a trabajar y producir. Seremos capaces de levantarnos de esta crisis como ya lo hemos hecho antes. Somos un gran país, que saca lo mejor de sí cuando actúa unido. #DeEstoSalimosTodosJuntos".

## ENFOQUE

## El Pacto Mundial para la Migración



DR. MILLÁN REQUENA CASANOVA

Colaborador del Programa de Estudios Europeos

La gestión de los movimientos migratorios es una de las encrucijadas más importantes de nuestro tiempo. Da igual el país analizado, lo más probable es que sus normas migratorias fueran diseñadas hace décadas, cuando los efectos de la globalización eran mucho menores. Para afrontar estos retos, los Estados miembros de las Naciones Unidas reconocieron la necesidad de abordar todos los aspectos que plantean las migraciones. En la que se conoce como la Declaración de Nueva York para los Refugiados y los Migrantes se estable-

*La UE y América Latina deben compartir su experiencia positiva en la gestión de las migraciones, ante retos como la política migratoria de Trump o la presión en las fronteras europeas.*

En 2012, la Asamblea General de las Naciones Unidas proclamó el 21 de marzo como Día Internacional de los Bosques, con el fin de rendir un homenaje y generar conciencia respecto de la importancia de los bosques para la humanidad.

¿Por qué son tan importantes los bosques en nuestra vida?

Los bosques tienen un valor holístico, que radica en las funciones vitales de los ecosistemas y en los servicios sociales y ambientales que proveen, así como en los productos forestales. Son hábitats de innumerables especies de flora y fauna, albergando alrededor del 80% de la biodiversidad terrestre de todo el mundo. También, constituyen el sustento para diversas comunidades y dentro de ellas miles de mujeres que recolectan productos forestales no maderables, generando fuentes de trabajo y sostén para sus familias. Poseen un valor cultural significativo para

los pueblos indígenas, comunidades rurales y así también para la sociedad. Los servicios ambientales que proveen los bosques como la captura de carbono, protección del suelo, regulación del ciclo de agua, biodiversidad, sin olvidarnos del paisaje y recreación, aportan tanto a la sustentabilidad del planeta como al bienestar de la humanidad.

El contexto actual, de cambio climático ocasionado por el ser humano, la pérdida de biodiversidad, los riesgos ante desastres naturales, las emergencias sanitarias, nos recuerdan la relevancia de mantener el equilibrio entre la naturaleza y la humanidad, donde el cuidado y conservación del valor de los bosques juega un rol fundamental.

Los bosques responsablemente manejados y adecuadamente protegidos son un activo para el bienestar humano y nuestra mejor defensa contra el cambio climático.

cieron las bases para la adopción de un Pacto Mundial para la migración segura, regular y ordenada. Reunidos en Marrakesch en 2018, los líderes mundiales adoptaron el Pacto Mundial, el primer acuerdo global para cooperar entre países, aprovechar los beneficios de la migración y proteger a los migrantes indocumentados.

El Pacto presenta la migración como un fenómeno multidimensional al que se enfrentan por igual países de origen, destino y tránsito. Reconoce que la migración es un elemento que define el mundo globalizado (Naciones Unidas estima que el número actual de migrantes internacionales es de 258 millones) y que puede ser una fuente de prosperidad y desarrollo sostenible tanto para las sociedades de destino como de origen.

El Pacto establece 23 objetivos de diversa índole sobre los que se busca construir una migración segura, regular y ordenada. Uno de los principales es el de cambiar el discurso negativo en torno a la migración, a menudo vista como una carga económica y amenaza social para el país receptor. De ahí que re-

conozca la importancia de la recolección y uso de datos objetivos para evitar la creación de narrativas engañosas. De esta forma, los Estados podrán diseñar sus políticas migratorias de manera más inteligente, los migrantes estarán más informados sobre sus alternativas y los ciudadanos conocerán los beneficios de las migraciones.

Ahora bien, el Pacto no es un instrumento vinculante, por lo que su eficacia dependerá de las dinámicas que genere como referente en las políticas nacionales. En este sentido, la cooperación regional es fundamental para su implementación. La UE y América Latina deben compartir su experiencia positiva en la gestión de las migraciones, ante retos como la política migratoria de Trump o la presión en las fronteras europeas. El Pacto migratorio es un logro del multilateralismo, pese a la ausencia de Estados significativos. Por ello, ambas regiones deben asumir el liderazgo mundial en su implementación, compartiendo buenas prácticas en aquellos aspectos en los que existen políticas convergentes hacia los migrantes.

## Honrando los bosques y su rol en nuestras vidas



REGINA MASSAI

Directora Ejecutiva FSC Chile

Además, crean medios de subsistencia para las comunidades locales y son necesarios para abordar de una manera sostenible los desafíos de poblaciones cada vez más numerosas con una mayor demanda de productos y servicios forestales, lo que nos desafía cada día a ir sumando iniciativas de conservación de la biodiversidad y preservación del patrimonio na-

tural del país.

Desde esta realidad, todos podemos apoyar a cuidar los bosques con nuestras propias decisiones de compra, eligiendo los productos que tengan el sello de FSC como el envase de cartón de Tetra Pak con tu lácteo favorito, una caja de fósforos, un libro o un mueble, entre tantos otros productos certificados.

Las palabras vuelan, lo escrito permanece

**EDITORIAL**

La pandemia de gripe de 1918 causó más de 25 millones de muertos en menos de 25 semanas. Con la crisis sanitaria generada por el COVID-19, la pregunta que da vuelta al mundo es: ¿Estamos mejor preparados para una pandemia, o podría volver a ocurrir algo similar a la crisis de 1918?

Muy probablemente, no. Pero no hay que quitarle importancia a la nueva pandemia, un término que implica una transmisión sostenida, eficaz y continua de la enfermedad de forma simultánea en más de tres regiones geográficas distintas. En todo caso, pandemia no es sinónimo de muerte, pues el término no hace referencia a la letalidad del patógeno, sino a su transmisibilidad y extensión geográfica.

La búsqueda de un tratamiento eficaz contra el coronavirus sigue en desarrollo en distintos centros de investigación, en varios países. Se afirma que hoy existen 80 ensayos clínicos con antivirales que se han empleado para otras infecciones. China anunció avances con un fármaco antigripal conocido como favipiravir. Probado en 340 pacientes, se afirma que el fármaco reduce el tiempo que necesitan los enfermos para eliminar el virus del cuerpo, según un miembro del Ministerio de Ciencia y Tecnología de China.

También se realizan ensayos con el remdesivir, un antiviral de amplio espectro, todavía en estudio, que ha

# Una vacuna llamada autocuidado



**La búsqueda de un tratamiento eficaz contra el coronavirus sigue en desarrollo en distintos centros de investigación, en varios países. Se afirma que hoy existen 80 ensayos clínicos.**

sido ensayado contra el ébola y el SARS/MERS. Otros ensayos propuestos se basan en el uso de la cloroquina, un antimalárico también tiene una potente actividad antiviral; también con Lopinavir y Ritonavir, entre otros.

Las soluciones toman su tiempo, por las particularidades para el caso del coronavirus. Como explica la decana de la Facultad de Ciencias Biológicas de la Universidad de Concepción, Dra. Soraya Gutiérrez Gallegos, se debe distinguir, por ejemplo, entre antivirales, antibacterianos y vacunas.

Los antivirales son compuestos que impiden el proceso de propagación de los virus. Los antibacterianos evitan la propagación de las bacterias. En ambos casos son activos contra un grupo o familia de virus o bacterias. En el caso de las vacunas, si bien cumplen el mismo objetivo, detalla la decana, “son dirigidas contra un virus o una bacteria particular. Ambos impiden el proceso de propagación, pero el mecanismo por el cual lo impiden es lo que hace la diferencia”.

En materia de investigación, nunca hemos estado mejor preparados para combatir una pandemia. A partir de ello, el autocuidado sigue siendo una receta sumamente eficaz.

**CARTAS**

**Los determinantes en salud**

Señora Directora:

Marc Lalonde, destacado abogado y ministro de Salud en Canadá, publicó en 1974 el reporte “Nuevas Perspectivas sobre la Salud de los Canadienses”, aclamado internacionalmente por generar un cambio radical en las políticas sanitarias tradicionales, al señalar que la enfermedad no sólo está relacionada con factores biológicos o agentes infecciosos, sino también con una serie de condiciones sociales y económicas que definen las circunstancias en que las personas nacen, viven, trabajan y envejecen.

Para ello, analizó los determinantes de la salud desde cuatro grandes categorías: medio ambiente (factores ambientales y sociales que inciden en salud), estilos de vida (decisiones respecto de la propia salud, en que hábitos perjudiciales conllevan riesgos), biología humana (modeladores como la carga genética y factores hereditarios) y servicios de atención sanitaria (acceso a redes de prestadores y medicamentos). En esa fecha se estableció que las principales causas de la carga de

una enfermedad son socioeconómicas, mientras que las políticas sanitarias apuntan más bien al tratamiento de patologías, pero sin intervenir el entorno.

Nuestro país presenta -al menos, comparativamente- buenos indicadores generales de salud; sin embargo, aún recuperamos pacientes para devolverlos a las mismas condiciones de precariedad que los enfermaron previamente. Por ello, actuar de manera integrada sobre los determinantes de la salud es una discusión vigente, pues tiene gran potencial para reducir los efectos negativos de la enfermedad y promover el bienestar general, requiriendo que el personal sanitario y la comunidad, junto a otros actores dentro y fuera del sector salud, alienten el desarrollo de redes que recojan y analicen información del entorno de manera asertiva, generando luego las acciones intersectoriales necesarias para un impacto sanitario efectivo en nuestra población.

*Ernesto San Martín Zúñiga  
Director de Postgrados en  
Medicina y Ciencia USS*

**Paradojas de la vida**

Señora Directora:

Impresionante que quienes ostentan uno de los mayores rechazos de la ciudadanía, estén hoy acordando la agenda que regirá las próximas elecciones populares en el país, y sobre todo definiendo la fecha de realización del plebiscito.

En tiempos normales y hoy en medio de la excepción de la realidad social que vive el país, nadie escucha a los partidos ni a los parlamentarios, sin embargo, ahí los tienen decidiendo por sobre la soberanía nacional.

Por otra parte, un gobierno con una mínima base de sustentación, social, política o ciudadana, hoy se erige como un referente, al cual, aunque desconfiamos de sus habilidades, tenemos que seguir sus pautas.

Por qué no reconocer al colegio médico como el referente principal para la ciudadanía. La palabra la tienen una vez más, los medios de comunicación.

*Juan Luis Castillo Moraga  
Ciudadano Independiente*



Envíe sus cartas, con una extensión máxima de 1.400 caracteres, con espacios vía email a:

- ◆ contacto@diarioconcepcion.cl
- ◆ Cochrane 1102, Concepción

La correspondencia debe consignar claramente la identidad del remitente y su número de teléfono.

Hacemos presente que el diario no puede constatar fehacientemente la identidad del autor de la correspondencia y reproduce la indicada por éste, deslindando ulterior responsabilidad.

La Dirección se reserva el derecho de seleccionar, extraer, resumir y titular las cartas recibidas, sin explicación alguna y evitando cualquier discusión con el remitente.

## Política / Ciudad



### Carabineros erradicará el comercio ambulante

Funcionarios de Carabineros estarán a cargo de la erradicación del comercio ambulante en el centro de Concepción, así lo indicó el Contraalmirante Carlos Huber, ante la orden emanada por el Presidente Sebastián Piñera.

“Los alcaldes plantearon esta situación. Vamos a tomar el control de esto y será Carabineros quien quede a cargo de este foco”, explicó. Ayer hubo fiscalizaciones en el paseo peatonal y en las cercanías del Hospital Regional.

#### LAS AUTORIDADES insistieron en que se sigue evaluando una barrera sanitaria



FOTO: CAROLINA ECHAGÜE M.

# 130

## personas

se encuentran en cuarentena tras asistir a una actividad en el Club de Campo del Colegio Médico.

### Comuna en cuarentena

Por decisión del Concejo Municipal, Santa Juana decretó cuarentena en la comuna.

Marcelo Castro Bustamante  
marcelo.castro@diarioconcepcion.cl

REGIÓN PRESENTA 19 CASOS CONFIRMADOS DE COVID-19

# Más de 300 personas en cuarentena preventiva en el Bío Bío

La cifra corresponde a quienes han tenido contacto con algunos de los infectados con coronavirus. A la fecha se han determinado tres focos de contagio, todos ellos importados.

Cuatro nuevos casos de COVID-19 fueron confirmados por las autoridades de Salud durante las últimas horas en la Región, llegando a 19.

Se trata de los casos de un hombre de 46 años, con residencia en Concepción y cuyo lugar de exposición fue España; una mujer de 44, de San Pedro de la Paz y que contrajo al virus en el mismo país; un hombre de 55, de Los Ángeles cuyo factor de exposición fue un contacto de la región de La Araucanía; y un hombre de 47, que reside en Coronel y habría sido infectado en Torres del Paine, región de Magallanes.

Este último caso genera preocupación de las autoridades puesto que pertenece a uno de los focos importados que tiene Bío Bío. Según los antecedentes entregados, se trató de un viaje familiar realizado los primeros días de marzo.

“Tenemos un *cluster* familiar que retorna el 10 de marzo desde Magallanes, en donde una mujer se contagia, después familiares directos, donde está el esposo y la suegra. Hasta la fecha tenemos 300 personas en cuarentena por 19 casos y solo en el caso del Colegio Médico existen 130 personas”, explicó Daniela Guíñez epidemióloga de la seremi de Salud.

de la seremi de Salud.

Otro foco de preocupación para las autoridades, además del citado viaje, es la actividad realizada el sábado 14 de marzo en el Club de Campo del Colegio Médico, donde se han detectado dos casos. Uno es el médico nefrólogo de 64 años y que ha sido determinado como el inicio de la contaminación. A ellos se suman casos llegados desde Ñuble, donde existen 46 casos.

#### Barrera Sanitaria

Al transformarse Ñuble en la segunda región con más casos a nivel nacional, las voces que piden implementar una barrera sanitaria han aumentado. Primero, fueron alcaldes de la provincia de Concepción, reunidos en el capítulo regional de la Asociación Chilena de Municipales, pero luego se fueron sumando parlamentarios tanto de Ñuble como de Bío Bío.

El seremi de Salud, Héctor Muñoz, fue cauto e insistió que esa medida se mantiene en estudio. “Ahora estamos en etapa de educación sanitaria con controles aleatorios y explicándole a las personas las medidas de precaución que deben tomar en sus hogares”, comentó.

El jefe de la Defensa Nacional en el Bío Bío, Contraalmirante Carlos Huber, indicó que se encuentran tomando las medidas necesarias

ante una posible barrera sanitaria. “Es una decisión de la autoridad sanitaria y, si se hace, será con personal de Carabineros quienes tienen especialidad en el orden público. Tomaremos las medidas que surjan en ese momento”, aseguró.

Mención aparte requiere la comuna de Santa Juana, quien decretó cuarentena total desde las 23.59 horas de ayer. En efecto, por aprobación del Concejo Municipal se decretó “aislamiento social preventivo por 14 días”, la prohibición de toda actividad pública, pero seguirán funcionando supermercados, bancos, servicentros y hospitales.

#### Yumbel

Una de las preocupaciones del día de ayer, fue la tradicional celebración de San Sebastián, también conocido como “20 chico”, en Yumbel. Sin embargo, con el Santuario clausurado sanitariamente, fueron muy pocas personas las que llegaron, como una familia proveniente de Coyhaique.

El contraalmirante Huber explicó que se desplegaron efectivos militares en los accesos a la comuna. “Todas las autoridades han hecho un llamado para que no asistan al lugar y hay personal de Carabineros para que se cumpla. Hay personas que vinieron desde lejos y han entendido esta determinación y se han ido”, comentó.

El intendente Sergio Giacaman agradeció a los fieles que cumplieron con la solicitud. “Algunas de las personas que llegaron al ver el Santuario cerrado se fueron, y por lo tanto, tenemos que agradecer a los fieles que cumplieron con nuestra petición”, destacó.

#### OPINIONES

Twitter @DiarioConcepcion  
contacto@diarioconcepcion.cl

# Ante la actual circunstancia del país, considera:



## Síntomas por coronavirus:



**Fiebre alta sobre 38°C**



**Tos**



**Dificultad respiratoria**

(a diferencia de un resfriado)

**Teniendo los tres primeros síntomas, hay que acudir al médico.**

Si tiene dudas llame a:

**SALUDRESPONDE  
600-360-7777**

## Prevención contagio



**Lavado de manos:**  
Mínimo 20 segundos con agua y jabón.



**Estornudar o toser** con el antebrazo o en un pañuelo desechable.



**Mantener una distancia mínima de 1 metro** entre usted y cualquier persona que tosa o estornude.



**Evitar tocarse** los ojos, la nariz y la boca.



**No compartir** bombilla, vaso o cubiertos con otras personas.



**Evitar saludar** con la mano o dar besos.

## Política/Ciudad

### Carta con presencia regional

Entre los 56 alcaldes que firman la misiva están los de Concepción, Tirúa y Santa Juana.

### La voz del Ejecutivo

El ministro del Interior, Gonzalo Blumel, dijo que los alcaldes no pueden tomar medidas más allá de sus atribuciones.

Mauricio Luengo Viveros  
contacto@diarioconcepcion.cl

La consulta ciudadana realizada el pasado 15 de diciembre que movilizó a más de 2 millones de personas fue el primer signo del emplazamiento de los alcaldes con el gobierno a raíz del estallido social y la crisis social-política que se vivía en Chile.

Ahora, en plena emergencia sanitaria por la propagación del coronavirus, nuevamente los alcaldes emplazaron al gobierno para que tome medidas respecto a la cuarentena total, acción sanitaria que ya se ha empleado en otros países que significaría un confinamiento definitivo de las personas, para así evitar los aumentos de casos de COVID-19 en el país.

En la jornada de ayer, 56 alcaldes enviaron una carta dirigida al Presidente, Sebastián Piñera, al Congreso y a organizaciones sociales y políticas del país, con el claro objetivo de "sostener de forma urgente la necesidad de pasar cuanto antes a un estado de cuarentena obligatoria nacional".

"La experiencia de los países que han tenido más éxito en el control de la pandemia del COVID-19, así como la opinión de numerosas científicas y científicos, establecen que la medida más relevante para contener el contagio, y con ella la presión desbordante sobre los sistemas de salud, es la cuarentena", señala la misiva, que finaliza diciendo "Señor Presidente, no esperamos



AL CIERRE de esta edición se esperaba que el Presidente Piñera anunciara alguna medida al respecto.

MUNICIPIOS DETERMINARON MEDIDAS EN SUS TERRITORIOS

# Cuarentena total vuelve a enfrentar a los alcaldes con el gobierno

La aplicación de la acción sanitaria en todo el país ocasionó un nuevo emplazamiento de los jefes comunales hacia el actuar del Ejecutivo en medio de la crisis.

más, necesitamos una cuarentena obligatoria nacional ahora".

De la Región del Bío Bío, suscriben la carta Álvaro Ortiz, alcalde de Concepción; Adolfo Millabur, alcalde de Tirúa; y Ángel Castro, alcalde de Santa Juana. "Estamos ante un desafío único en nuestra historia, y para superarlo, necesitamos asumirlo con consciencia y responsa-

bilidad, nuestros equipos están trabajando al máximo y hemos tomado muchas medidas en nuestra ciudad, pero ante esta situación extraordinaria, hay que reforzar acciones. Por eso, le pedimos al Presidente de la República declarar cuarentena nacional", expresó el jefe comunal penquista, Álvaro Ortiz, a través de un mensaje divulga-

do por redes sociales.

Además del documento enviado al Mandatario, a lo largo de la jornada hubo comunas que anunciaron cuarentenas comunales. En la Octava Región, Santa Juana, mientras que a lo largo del país también lo anunciaron municipios como Las Condes, Vitacura, La Reina y Maipú.

Desde el Ejecutivo, anunciaron

el cierre de cines, teatros, restaurantes, pubs, discotecas y eventos deportivos independientes que reúnan público, sumado a la implementación de ocho aduanas sanitarias a lo largo del país.

El ministro del Interior, Gonzalo Blumel, sostuvo en TVN sobre la decisión de algunos municipios que "los alcaldes no pueden tomar medidas que van allá de sus atribuciones. No existe algo así como la cuarentena municipal. Quién decreta esas medidas es la autoridad sanitaria, así está establecido en la ley. Así que el llamado a las personas que nos siguen en estos momentos es que se guíen fundamentalmente por lo que establece la autoridad sanitaria, el Ministerio de Salud".

Al cierre de esta edición, el ministro de Salud, Jaime Mañalich, anunció la creación de la "Mesa Nacional COVID-19", la cual contará con representación de los alcaldes y el Colegio Médico. La medida de cuarentena total en Chile estuvo en evaluación, pero de momento no fue considerada en los anuncios del gobierno del Presidente Sebastián Piñera.

### OPINIONES

Twitter @DiarioConcepcion  
contacto@diarioconcepcion.cl



EN LA OCASIÓN se presentó la aplicación Registro e Identidad.

FOTO: ISIDORO VALENZUELA M.

## Llaman a utilizar servicios en línea

Con el objetivo de descongestionar las oficinas ante la emergencia que se vive por el coronavirus, el intendente, Sergio Giacaman, junto al seremi de Justicia, Sergio Vallejos, y el director regional del Registro Civil, Cristian San Martín, hicieron un llamado a la ciudadanía a utilizar los servicios digitales disponibles para la realización de sus trámites. Asimismo, lanzaron la aplicación Registro e Identidad, que permite solicitar la reimpresión de la cédula de identi-

### Aplicación

Se descarga en cualquier equipo móvil. El usuario debe completar sus datos, hacer el reconocimiento facial, elegir la oficina de retiro, y pagar el documento.

dad en caso de hurto o extravío.

El intendente Giacaman dijo que

con la aplicación las personas que tienen que sacar de nuevo su cédula de identidad de manera urgente, en casos de robo o extravío, solo deben concurrir a la oficina a retirar el documento.

"El aparato público en la Región está funcionando bajo la aplicación de los criterios que estableció el Presidente en un instructivo presidencial. Ayer el ministro del interior generó una instrucción que fomenta el teletrabajo" dijo.

Actividades Dirección de Extensión y Pinacoteca  
Universidad de Concepción

MARZO 2020

# ME QUEDO EN CASA... DIBUJANDO

## Concurso on line de dibujo para niños de enseñanza básica Pinacoteca Udec

La Pinacoteca de la Universidad de Concepción, invita a todos los niños y todas las niñas de entre 6 y 11 años del territorio nacional a participar del Concurso Online: "ME QUEDO EN CASA...DIBUJANDO". Se recibirán sus dibujos por correo electrónico, se seleccionarán y finalmente se realizará una exposición virtual con todos ellos.

Descarga las bases en [extension.udec.cl](http://extension.udec.cl)

## EXPOSICIÓN

Sala 3, Casa del Arte José Clemente Orozco UdeC

Hasta el 23 de abril

**Los últimos carboneros de Cuba** / Fotografía  
Stéphane Noël (Bélgica)

Revisa su catálogo virtual en la plataforma Issuu, lo puedes encontrar en nuestro soporte facebook.



Debido a la contingencia sanitaria, y en conjunto a las medidas anunciadas por la Universidad de Concepción a nivel central, la Casa del Arte y la Sala David Stitchkin se mantendrán cerradas hasta nuevo aviso.



Revisa nuestras actividades en  
PINACOTECA UDEC

Te **AYUDAMOS**  
a **FINANCIAR**  
tus **ESTUDIOS**

+30 Becas y Beneficios

Infórmate en:

[www.admision.virginiogomez.cl](http://www.admision.virginiogomez.cl)  
pestaña Becas y Financiamiento

+100 Empresas en convenios

Descuentos en el arancel anual en cualquiera de nuestras carreras. Busca si eres beneficiario a través de tu empresa en:  
[www.virginiogomez.cl](http://www.virginiogomez.cl) pestaña **CONVENIOS**

**#MatrículaGratis**



Leticia Maldonado  
Ingeniería Química  
y Medioambiente





## Política/Ciudad

Daniel Núñez Durán  
contacto@diarioconcepcion.cl

La irrupción del coronavirus en el país ha generado una serie interrogantes. En el mundo laboral, una de las preguntas más frecuentes durante los últimos días es determinar si, efectivamente, la pandemia es o será reconocida como enfermedad laboral, en caso de existir contagio en el trabajo.

De acuerdo con lo expuesto por la Superintendencia de Seguridad Social, el COVID-19 puede ser considerado una patología de tipo laboral, siempre y cuando, se pueda determinar que el contagio fue causado directamente en el ejercicio de la profesión.

“Es necesario aclarar que legalmente, no existe un listado de enfermedades laborales. Eso no es efectivo. Lo que existen son condiciones de trabajo que tienen que establecer cierta seguridad de higiene y seguridad en el trabajador para efectos de desempeñarse sin riesgo hacia su salud. Eso está expresamente contemplado en el código del trabajo en el artículo 184”, explicó Andrés Cruz, abogado y académico de la Universidad de Concepción.

Agregó que en caso de contagio en un momento como el que atraviesa el país, es responsabilidad del empleador y de la autoridad sanitaria el generar un ambiente en el que no existan riesgos para que el empleado pueda ejercer sus funciones de manera adecuada.

Bajo este parámetro laboral y en el contexto que el mundo conoce respecto al coronavirus, en lo práctico, es el empleador quien tiene que adoptar las medidas para impedir que el trabajador se vea expuesto al atender la labor que desempeña.

“En caso de que existan acciones indemnizatorias de por medio sin perjuicio de otro tipo de situaciones o responsabilidades que se puedan dar, es el empleador quien se tiene que hacer cargo de entregar los medios y condiciones para que se puedan ejercer debidamente las funciones”, explicó.

### Área de la salud

Para las personas que trabajan

LA PREOCUPACIÓN EN los trabajadores que se desempeñan el área de la salud es constante. La exposición que tienen con el virus es a diario.



FOTO: RAPHAEL SIERRA P.

EN CASO DE CONTRAER EL COVID-19 EN EL TRABAJO

# Debate genera el coronavirus como “enfermedad laboral”

Tras conocerse la aparición de nuevos casos en la Región, surgen interrogantes respecto a qué hacer en caso de contraer la patología en el trabajo.

en el área de la salud y que tienen y tendrán contacto directo con personas contagiadas por la patología, la situación no es muy diferente a menos que se legisle sobre el tema que mantiene preocupado a las autoridades y también a empleados que no están informados respecto a cómo tratar el tema en caso de contraer la enfermedad.

“En materia laboral para empleados del área de la salud, aún no hay algo claro. El Parlamento debe generar una ley que incluya esto como una enfermedad de trabajo. Si es un tema inmediato, la Isapre o Fonasa deben cubrir la enfermedad como cualquier otra. La preocupación son las secuelas”, indicó German Acuña, Presidente del Colegio Médico de Concepción.

### OPINIONES

Twitter @DiarioConce  
contacto@diarioconcepcion.cl




# ESTUDIA EN EL CFT DE LA UDEC

Carreras Técnicas de Nivel Superior Programa Especial RAP

WWW.CFTLA.CL



4 AÑOS  
CFT ACREDITADO  
2014-2018-2022

## Política/Ciudad

HERRAMIENTA EVITARÁ DESPLAZAMIENTO DE PACIENTES

# Gore y UdeC lanzan plataforma que determina riesgo de COVID-19

Ximena Valenzuela Cifuentes  
ximena.valenzuela@diarioconcepcion.cl

Una plataforma de consulta médica, completamente gratuita, creada para detectar de forma temprana la posibilidad de contagio de COVID-19 puso a disposición de la comunidad la Universidad de Concepción (UdeC) y el Gobierno Regional. La iniciativa contó con el apoyo de las secretarías regionales ministeriales de Ciencia, Tecnología, Conocimiento e Innovación y de Salud, el Colegio Médico y las universidades Católica de la Santísima Concepción, San Sebastián y Andrés Bello.

El desarrollo tecnológico, realizado a través de la Facultad de Medicina y la Unidad de Telemedicina de Casa de Estudios, busca descongestionar de la atención presencial los centros de salud y además, entregar una orientación médica a cada paciente que lo requiere y se muestre en riesgo.

Ahora que el aislamiento social es de vital importancia para detener el avance de contagios por coronavirus, el uso de la plataforma [www.coronavirus.udec.cl](http://www.coronavirus.udec.cl) evitará desplazamientos innecesarios de personas que, muchas veces, sólo están pasando por un resfrío que no necesita atención.

A través de una teleconferencia, siguiendo las recomendaciones del Minsal de evitar presencia de grupos masivos, el rector de la UdeC, Carlos Saavedra, aseguró que es un orgullo contribuir al desarrollo de iniciativas que ayuden a la población durante la emergencia sanitaria, aportando con 15 años de experiencia en telemedicina y más de cinco formando profesionales que han permitido el desarrollo de la telemedicina en los Servicios de Salud a nivel regional y nacional.

El intendente Sergio Giacaman aseguró que la plataforma, que cuenta con el apoyo del Gobierno Regional y de la Seremi de Ciencia y Tecnología, es una iniciativa inédita, que permite descomprimir la atención presencial y que pone la tecnología al servicio de la salud de las personas y que evita, salvo que sea estrictamente necesario que las personas acudan a los centros asistenciales.

La seremi de Ciencia y Tecnología, Paulina Assman, afirmó que su cartera trabajó en conjunto con la Seremi de Salud para habilitar la plataforma que contribuirá a disminuir la posibilidad de contagios y agregó que esperan replicarla en toda la macrozona, pues actualmente sólo fun-

El portal contó con la colaboración de las secretarías regionales ministeriales de Ciencia, Tecnología, Conocimiento e Innovación y de Salud, el Colegio Médico y las universidades Católica de la Santísima Concepción, San Sebastián y Andrés Bello.

FOTO: CAROLINA ECHAGÜE M.



LA PLATAFORMA CUENTA con apoyo del Gobierno Regional.

### Seremi de Ciencia espera que pronto

el sistema que ahora sólo funciona para la provincia de Concepción se extienda para toda la Región.

## 80

médicos ya están capacitados para resolver consultas a través de la plataforma.

ción para la provincia de Concepción y comentó que están trabajando para habilitar nuevos laboratorios de diagnóstico, en centro de investigación que cuenten con el equipamiento, para que la ciencia llegue a la ciudad.

### Cómo funciona

Al ingresar al portal -que cuenta con la colaboración de las universidades Católica de la Santísima Concepción, San Sebastián y Andrés Bello- según explicó Felipe Parada, subdirector de Telemedicina, aparecerá un formulario en que consulta al usuario si ha tenido contacto con una persona infectada con COVID-19, probable o confirmada, si presenta síntomas y si pertenece a los grupos de riesgos, es decir, enfermedad crónica, adulto mayor, cáncer o afección respiratoria.

En caso de sospecha con signos, la plataforma derivará a una teleconsulta. Si el médico solicita el examen de detección de COVID-19, el sistema informa a la Seremi de Salud para

que concurra a realizar el análisis al domicilio del paciente. Asimismo, está coordinado con el Samu los traslados de afectados.

Angélica Avendaño, docente de Telemedicina y una de las precursoras del sistema, explicó que el servicio de teleconsulta no implica un diagnóstico médico, sino que más bien constituye un apoyo en el abordaje de la pandemia al evaluar el riesgo de estar contaminado con el virus.

Agregó que el prototipo, que se piensa desarrollar a nivel regional, incluye además de la importancia tecnológica la coordinación con los diferentes servicios y también la interna, al capacitar a los médicos que van a prestar atención remota.

### Solidaridad

Actualmente, hay 80 facultativos capacitados, que atenderán de 08.00 a 17.00 horas inicialmente, una vez que se agreguen más, ya hay solicitudes presentadas con los que se acercarían a 100, se podrá habilitar 24/7.

En ese sentido, Germán Acuña,

presidente del Colegio Médico, felicitó a la UdeC y a todos los actores involucrados por el desarrollo de la plataforma y aseguró que dicho desarrollo tecnológico permitirá a sus colegas expresar su solidaridad, recalando que todos los profesionales involucrados lo hacen de forma voluntaria y sin sueldo.

“Probablemente la solidaridad es la única herramienta que tenemos para vencer al virus. Por eso hago el llamado, que hemos hecho fuertemente desde el Colegio Médico, que vayamos cerrando nuestras ciudades, lo que se viene nos tiene muy preocupados. Tenemos muchos colegas viviendo en el extranjero (...) que nos llaman e invitan a nuestras autoridades a cerrar las ciudades, y con una ciudad cerrada esta herramienta es mucho más relevante, porque ayuda a asegurar que las personas cumplan con el aislamiento para mantener el contagio al mínimo”.

### OPINIONES

Twitter @DiarioConcepcion  
contacto@diarioconcepcion.cl

# Educación Vespertina



A TRAVÉS DEL MINISTERIO DE EDUCACIÓN

## Se abre postulación a Becas técnicos para chilenos en el extranjero

**E**l Ministerio de Educación, a través de la Subsecretaría de Educación Superior, inició hace dos semanas, el proceso de postulación a 200 becas de perfeccionamiento en competencias técnicas en el extranjero.

Con una inversión de más de \$3.800 millones, estas becas están destinadas a titulados de carreras técnicas de nivel superior o profesionales de hasta 8 semestres sin licenciatura, Técnicos en Educación Parvularia y docentes de Educación Técnico Profesional Media y Superior que podrán capacitarse en el extranjero en áreas como Industria Alimentaria, Energías Renovables y Sustentabilidad, Metalmecánica y Manufactura, y Administración y Logística, entre otras. La oferta académica integra ocho países: Alemania, Australia, Brasil, Canadá, España, Holanda, México y Nueva Zelanda.

El ministro de Educación, Raúl Figueroa, destacó que el programa de pasantías cumple 10 años dando oportuni-

dad a egresados del mundo técnico profesional para perfeccionarse en el extranjero. "Ya han sido casi 1.800 los beneficiados por este programa desde 2010 y la convocatoria que abrimos hoy se enmarca en una de las principales prioridades que nos ha puesto el presidente Piñera que es el fortalecimiento de la Formación Técnico Profesional. Esto presenta un doble desafío: asegurar que la educación TP sea una herramienta concreta que le dé mejores oportunidades a los jóvenes y, al mismo tiempo, contribuyan al desarrollo del país", señaló.

La postulación estará disponible has-

ta el 27 de abril, a las 12.00 horas, a través del sitio web Técnicos para Chile. En la misma plataforma se pueden encontrar todos los requisitos de postulación.

### La postulación 2020

El programa considera cuatro modalidades de becas en el extranjero:

**Modalidad Sector Técnico Profesional de Nivel Superior:** Destinada a financiar pasantías en el extranjero para quienes hayan obtenido título Técnico de Nivel Superior y/o Título Profesional de hasta 8 semestres sin licenciatura que además posean al menos dos años de experiencia laboral en el área de forma-

ción a la que postulan.

**Modalidad Formadores Educación Superior Técnico Profesional:** Destinada a perfeccionar a los formadores de Educación Superior, en el ámbito Técnico Profesional, para que a su retorno al país puedan contribuir al mejoramiento del proceso educativo en las instituciones educacionales donde se desempeñen.

**Modalidad Formadores Educación Media Técnico Profesional:** Destinada a perfeccionar a los formadores de Educación Media Técnico Profesional, para que a su retorno al país puedan contribuir al mejoramiento del proceso educativo en las instituciones educacionales donde se desempeñen.

**Modalidad Técnicos Nivel Superior en Educación Parvularia (Red Pública):** Destinada a perfeccionar en nuevas herramientas metodológicas, a los Técnicos en Educación Parvularia que trabajan en el Sector Público, entendiendo como tal los jardines JUNJI, Fundación Integra y Corporaciones Municipales.

## Edición Especial Educación Vespertina

CONTINUIDAD DE ESTUDIOS

# Ocupar la carrera vespertina para obtener el título profesional

**P**rincipalmente, son dos motivaciones que llevan a cursar una carrera vespertina. Mientras, la continuidad de estudios aumenta la posibilidad de acceder a aumentos de salario, mayores oportunidades laborales, nuevas aptitudes y conocimientos, y a desarrollar una carrera profesional.

Se deben analizar bien las opciones porque la decisión impactará en las finanzas, la posibilidad de optar por un ascenso, o bien en ese cambio de trabajo que se puede estar evaluando en el tiempo.

Si el estudiante está interesado en continuar desarrollando una carrera con los conocimientos que otorga el título profesional, se debe considerar un programa de prosecución de estudios que permita articular los grados previos y convalidar asignaturas ya cursadas, y que, además, permita continuar trabajando en horario diurno.

## Se abren dos caminos

Recepción de título técnico y buscar el profesional:

Esta modalidad es práctica porque permite darle continuidad a al ritmo de estudios. Es fácil sintonizar con la nueva malla curricular, horarios y ramos de la nueva carrera, y se puede convalidar asignaturas.

Si se elige este formato, se puede postular a la Beca de Articulación que entrega el Ministerio de Educación, dirigida a egresados y titulados de carreras técnicas pertenecientes a los tres primeros quintiles de ingreso, que deseen seguir sus estudios con miras a obtener un título profesional.

Igualmente, el estudiante puede ser beneficiario de un Crédito Corfo y puede continuar sus estudios con el mismo cré-



Cuando se completa o se está por terminar una carrera técnica en jornada vespertina el estudiante se enfrenta a una de las decisiones más difíciles: el trabajar o continuar estudiando.

dito, u optar por un segundo monto.

No obstante, una desventaja de esta alternativa es que –hasta que se obtenga el nuevo título– las opciones de ascender o cambiar de trabajo dependerán de lo que se acuerde con el actual empleador.

## Inicio del trabajo, experiencia y futuros estudios

La experiencia laboral es un gran activo para quienes optan por estudiar carreras profesionales mientras trabajan. Haber estudiado una carrera técnica, y la trayectoria laboral posterior a esto, permite aprovechar mejor la experiencia de volver a estudiar y contar con más herramientas para aprender nuevos conceptos.

Sin embargo, después de tanto tiempo fuera de una sala de clases muchas personas pierden la costumbre de estudiar. Pero hay varias carreras técnicas diseñadas para facilitar la continuidad de estudios.

## Cómo continuar estudios

Varios institutos profesionales y universidades ofrecen programas de continuidad o de prosecución de estudios posteriores a la carrera técnica.

Para conocer cuáles son los títulos técnicos tanto en jornada diurna o vesperti-

na que permiten esta opción, está la opción de visitar el portal [www.mifuturo.cl](http://www.mifuturo.cl) del gobierno. Asimismo, cada casa de estudios entrega esta información durante los períodos de Admisión para el primer y segundo semestre.

## Sin título, solo experiencia laboral

Muchas personas que trabajan hace años y amasaron experiencia en su área quieren mejorar sus competencias a través del estudio formal.

Si bien en las empresas donde trabajan posiblemente reciben capacitación profesional, buscan formalizar este conocimiento con un título. Y por lo general, pretenden seguir trabajando mientras estudian.

## En este caso también están las siguientes opciones:

\*Optar por un título técnico en jornada vespertina en un instituto profesional o centro de formación técnica.

\*Estudiar un título profesional en jornada vespertina en una universidad.

En ambos casos, los centros de estudios solicitarán rendir un examen de conocimiento previo para saber en qué situación llega el estudiante y si, es necesario, hacer una nivelación de conceptos.



## Edición Especial Educación Vespertina

# Programas Advance, la educación del futuro

**H**oy los programas Advance de la Universidad San Sebastián (USS) se han consolidado como un proyecto educativo sólido, que se hace cargo de la brecha educacional que existía para quienes desean continuar su desarrollo profesional, algo de lo que no se hacían cargos las ofertas brindadas por otros programas de las diversas casas de estudios superiores

Advance USS permite a una persona que posee un título profesional (técnico o universitario), o que posee estudios profesionales inconclusos, ingresar a este sistema, el cual compatibiliza trabajo y estudios en un régimen trimestral, con clases tres veces por semana o en modalidad *weekend*, interactuando en un formato presencial y de herramientas de la tecnología, mediante *Classroom*.

Los programas tienen presencia en cinco facultades de la USS, Facultad de Economía y Negocios, Facul-

Son miles las personas que han preferido la modalidad que ofrece los programas Advance para continuar con su desarrollo profesional, ya sea obteniendo un segundo título profesional, o terminando una carrera inconclusa.



**FELIPE UGARTE**, Jefe de Admisión de los Programas de Postgrado y Desarrollo Profesional Advance USS.

tad de Ingeniería y Tecnología, Facultad de Derecho y Gobierno, Facultad de Psicología y Facultad de Ciencias de la Educación.

Felipe Ugarte, jefe de Admisión de los programas de Postgrado y Desarrollo Profesional Advance, menciona que "hemos visto como en éstos últimos cuatro años, el interés por estudiar nuestros programas Advance ha crecido exponencialmente, aún en los momentos de mayor incertidumbre. Lo anterior tiene lógica en entender que la formación profesional de las personas es uno de los principales catalizadores de cambio social y de innovación en las organizaciones".

Los programas Advance USS poseen ingresos en todas sus modalidades, tres veces al año en los meses de marzo, junio y octubre, aportando al desarrollo regional con profesionales que compatibilizan su experiencia laboral con los aprendizajes que adquieren con esta opción.



**ACTITUD**  
Advance USS

## Admisión Junio 2020

- **Facultad de Ingeniería y Tecnología**  
Ingeniería Civil Industrial  
Ingeniería en Logística y Transporte  
Ingeniería Industrial
- **Facultad de Economía y Negocios**  
Ingeniería Comercial  
Ingeniería en Administración de Empresas

- **Facultad de Derecho y Gobierno**  
Administración Pública
- **Facultad de Psicología**  
Psicología  
Trabajo Social
- **Facultad de Ciencias de la Educación**  
Pedagogía en Educación Diferencial

[advance.concepcion@uss.cl](mailto:advance.concepcion@uss.cl)  
**Carreras en 2 ó 3 años**

\*Clases tres veces por semana o weekend  
Horarios compatibles con trabajo y familia

**41 248 7005**

## Edición Especial Educación Vespertina

ADMISIÓN 2020

# Las carreras técnicas más cortas y con sueldos superiores al millón

Las carreras técnicas son una buena alternativa para aquellos estudiantes que buscan salir de manera más rápida al mundo laboral. Estos planes de estudio por lo general tienen una menor duración que una profesión universitaria y un arancel más bajo para los alumnos.

Estos programas son impartidos por Institutos Profesionales (IP) y Centros de Formación Técnica (CFT) y la mayoría de ellas tiene menor duración que una carrera tradicional. De las tres entidades de estudio, sumando a las Universidades, los CFT son los que cuentan con mallas más cortas.

En promedio, un estudiante puede egresar de un CFT con un título después de 3 años de estudio y, de acuerdo con la empleabilidad de su carrera, ingresar al mundo laboral antes que otros profesionales de universidad o IP.

Además, otro de los beneficios de una carrera técnica es que algunas pueden reportar remuneraciones que incluso pueden superar los ingresos de un profesional de universidad.

Entre CFT e IP existe una amplia oferta de carreras del área técnica, con una duración promedio de 3 años y que incluso superan el millón de pesos de sueldo. Según datos del sitio web MiFuturo.cl, estas son algunas:



Dentro del universo académico en el área técnico-profesional, son varias los programas de estudios que después de la titulación permiten aspirar a un salario considerado como bueno. A continuación, se entrega una lista con el top 5 de las carreras.

## CARRERAS CON TOP EN IP Y CFTS

Institución	Carrera	Duración real (semestres)	Empleabilidad al 1er año	Ingreso promedio al 4to año
Instituto Profesional de Chile	Técnico en Automatización y Control Industrial	5,6	80,3%	De \$1 millón a \$1 millón 100 mil
Instituto Profesional AIEP	Técnico en Topografía	5,8	68,7%	De \$900 mil a \$1 millón
Centro de Formación Técnica INACAP	Técnico en Automatización y Control Industrial	6,8	78,9%	De \$1 millón a \$1 millón 100 mil
Centro de Formación Técnica INACAP	Técnico en Minería y Metalurgia	6,8	67%	De \$1 millón 100 mil a \$1 millón 200 mil
Centro de Formación Técnica DUOC UC	Técnico Analista Programador Computacional	6,2	79,8%	De \$900 mil a \$1 millón

SARAH MONTTI •

De acuerdo a lo expuesto en la lista, la carrera de Automatización y Control Industrial, es uno de los programas que tiene mejor empleabilidad y el promedio salarial más alto al tercer o cuarto año del egreso.

El sitio web de Mi Futuro explica que estas estimaciones realizadas a los 3 o 4 años, dependen de la calidad del profesional, porque aspirar a un salario y a buenas condiciones laborales, se puede dar incluso, una vez recibido el título técnico-profesional.

Una carrera que ya es toda una tendencia en el mundo técnico es la Topografía. Institutos y CFT's la imparten con regularidad y por lo general, es uno de los programas que tiene mayor número de matrículas al año.

Lo mismo ocurre con la irrupción

con el técnico en Minería y Metalurgia, carrera que se ha alzado como uno de los programas top después del boom que ha significado en el país el ir a trabajar a faenas mineras, sobre todo, en el norte.

Técnicos y profesionales del área han hecho de este tipo de viajes una tradición porque en las cuatro primeras regiones del país, las remuneraciones son muy superiores a lo que se puede obtener como salario trabajando en zonas mineras de Santiago al sur de Chile.

Lo positivo de estas carreras es que son carreras con planes de estudio de corta duración que, en muchos casos, permiten relacionar de inmediato con el programa profesional, si es que la opción de aspirar a la continuidad de estudios estuviera dada.

# Formación Permanente UdeC anuncia un completo año 2020

**P**ese al complejo escenario que atraviesa el país desde el punto de vista social y también de la salud, la Universidad de Concepción ha debido recalendarizar su año académico en más de una ocasión. Sin embargo, la disposición de cada una de las áreas que componen la casa de estudios ha sido fundamental para pactar el desarrollo de un 2020 como corresponde.

En este orden, el área de Formación Permanente y Carreras Vespertinas ha centrado sus objetivos bajo un nuevo eslogan: "El logro de tus objetivos es el espíritu de crecer y ser más".

"Queremos que nuestros estudiantes logren competencias, habilidades y todas las herramientas que requieren para su desarrollo profesional. La idea es que cuando finalicen los diversos programas que tenemos disponibles, reconozcan un crecimiento en este proceso formativo", comentó Ruth Pérez, coordinadora general de Formación Permanente.

Variedad de programas, cursos online y flexibilidad horaria, son algunos de los beneficios con los que contarán los estudiantes de una de las áreas de educación continua de la UdeC.

### Contingencia país

Debido a los problemas que sufre Chile con el movimiento social y con la irrupción del Coronavirus, organizar un año académico ha sido complejo. Pese a las dificultades presentes, el organismo está trabajando en la virtualización de los programas que permitirá desarrollar los cursos de manera semipresencial.

### Programas 2020

Para el nuevo año, los diferentes diplomas



y diplomados se han ido actualizando. Se hizo una exhaustiva revisión de los planes de estudio a partir de la modificación del Decreto de diplomados que la UdeC aprobó a través del Consejo Académico en noviembre de 2019, cambio que señala que los nuevos programas o aquellos que modifiquen sus requisitos de ingreso tendrán la posibilidad de incluir profesionales técnicos de nivel superior, se podrán hacer cursos online y permitir que las clases sean más flexibles.

"La idea es que, además de entregar las herramientas, los estudiantes tengan las comodidades necesarias para desarrollar sus actividades dentro de los programas sin inconvenientes. En ese sentido, la UdeC ha sido un aporte fundamental", señaló la coordinadora general.

Para llevar a cabo toda la programación, Formación Permanente ha consolidado equipos de trabajo con apoyo de rectoría y de toda la casa de estudio.

Para el 2020 el objetivo es claro: consolidar todo lo que será educación continua de la UdeC.

**INFORMACIÓN COMERCIAL**  
**CONCEPCIÓN: 41 23 96 800**  
**SANTIAGO: 22 33 50 076**  
 ediciones.especiales@diarioconcepcion.cl

**Universidad de Concepción** | **Formación Permanente**

**DIPLOMADOS Y DIPLOMAS FORMACIÓN PERMANENTE ADMISIÓN 2020**

*El logro de tus objetivos es el espíritu de crecer y ser más.*

formacionpermanente@udec.cl | www.formacionpermanente.udec.cl



# CARRERAS UNIVERSITARIAS VESPERTINAS



UNIVERSIDAD DEL BÍO-BÍO  
FACULTAD DE CIENCIAS EMPRESARIALES

**5** años  
Acreditada  
Hasta agosto 2024



EN TODAS LAS ÁREAS  
Gestión Institucional  
Docencia de Pregrado  
Docencia de Postgrado  
Investigación  
Vinculación con el Medio



<http://pece.face.ubiobio.cl>



**TÉCNICO UNIVERSITARIO  
EN ADMINISTRACIÓN**

CONCEPCIÓN - CHILLÁN - LOS ÁNGELES



**INGENIERÍA DE EJECUCIÓN  
EN ADMINISTRACIÓN  
DE EMPRESAS**

CONCEPCIÓN - CHILLÁN - LOS ÁNGELES



**INGENIERÍA COMERCIAL**

CONCEPCIÓN - CHILLÁN - LOS ÁNGELES

NUEVO



**CONTADOR PÚBLICO  
Y AUDITOR**

CONCEPCIÓN

NUEVO



**INGENIERÍA DE EJECUCIÓN  
EN COMPUTACIÓN E  
INFORMÁTICA**

CONCEPCIÓN - CHILLÁN

NUEVO



**TÉCNICO NIVEL SUPERIOR  
EN CONTABILIDAD**

CONCEPCIÓN

## CHILLÁN

42-2463313

Av. Andrés Bello #720, Chillán  
pece-chillan@ubiobio.cl

## CONCEPCIÓN

41-3111472

Av. Collao #1202, Concepción  
pece-concepcion@ubiobio.cl

## LOS ÁNGELES

43-2329899

Patricio Lynch #158, Los Ángeles  
pece-losangeles@ubiobio.cl

UNIVERSIDAD ADSCRITA A  
**GRATUIDAD ESTUDIANTIL**



## Economía & Negocios



### Arauco y trabajadores acuerdan protocolo COVID-19

La empresa Arauco informó que se ha acordado desarrollar, por un plazo de hasta dos semanas, un proceso de ajuste en las obras de construcción del proyecto Mapa, con el fin de fortalecer los sistemas de control preventivo y seguridad sanitaria ante el coronavirus.

“Esta medida ha sido concordada en conjunto con las empresas contratistas responsables de la construcción y sus respectivos trabajadores. Durante este período se mantendrán las remuneraciones de los trabajadores de la obra”, detallaron.

3

Es la cantidad de meses que durará el Estado de Excepción Constitucional de Catástrofe en el país.

Felipe Placencia Soto  
felipe.placencia@diarioconcepcion.cl

En la Región del Bío Bío se estima que más de 100 mil trabajadores entran en la categoría de independiente.

Ante la llegada del coronavirus (COVID-19) hay absoluta preocupación por lo que pasará de aquí a que se levante el Estado de Excepción, en lo relativo a la capacidad de generar ingresos.

Muchos de ellos son por cuenta propia y micro pymes que en su conjunto brindan trabajos tanto directos e indirectos. Detrás de ellos hay también familias. De ahí que exista esta alarma.

El representante de Unapyme Bío Bío, Luis Candia, sostiene que las medidas macros que fueron anunciadas son valorables, pero en la letra pequeña es donde están las dudas.

“Lo que pasa es que el mercado manda, lamentablemente, y lo que dice es que debemos seguir trabajando. Los que tienen sueldo asegurado no tienen problema, pero el punto es que para nosotros, los independientes, se ve difícil que hayan ingresos”, proyectó el representante.

Un escenario similar avizora la presidenta de la Asech Bío Bío, Betsy Concha. “La verdad es que nos enfrentamos a algo que es mucho peor que el estallido social”.

Advirtió además que la incertidumbre carcome el espíritu emprendedor.

“Hay áreas y sectores económicos que están en el suelo. El caso del turismo, el comercio y claramente todo lo que tiene que ver con servicio. Tenemos una sensación de angustia muy grande”, lamentó Concha.

#### Llamado a reunión

La presidenta de Asech Bío Bío igualmente, aseguró que pidió una reunión con el intendente Sergio Giacaman, Corfo, Sercofec, la Seremi de Economía y universidades para poder enfrentar de manera intersectorial todas las problemáticas.

“Todos los organismos públicos y privados deberíamos estar en una



FOTO: RAPHAEL SIERRA P.

TEMEN LA PÉRDIDA DE INGRESOS

# Más de 100 mil trabajadores independientes están en incertidumbre ante el COVID-19

**Ante la paralización social que podría prolongarse, deberán hacer frente a los efectos económicos para no quebrar.**

mesa de trabajo y de la mano para sacar adelante al país. Esta realidad es mundial”, aseveró Concha.

De ahí que el llamado es a seguir perfeccionado las ayudas, unas que vinieron tras el denominado 18-0, uno que golpeó fuerte al ecosistema.

Uno que aún recién comenzaba a

levantarse, recibe el golpe de la pandemia. “Es una catástrofe de salud que toca la parte económica, inevitablemente”, sentenció la dirigente de los emprendedores locales.

En total son más de 1.900 socios que durante estos días escucharon atentos las medidas anunciadas por el gobierno.

Concha de hecho, durante la semana hizo un llamado a al sistema financiero. “El llamado es a los bancos que nos deben devolver la mano en este minuto”.

La Cámara de Comercio de Concepción, liderada por Sara Cepeda, también dio la voz de alerta sobre los efectos negativos del coronavirus y la preocupación de que, al no tener ventas por semanas o meses, no puedan sostenerse e ir a la quiebra.

Temores, sin duda, compartidos por Unapyme. “El negocio de la esquina que está abierto para abastecer a la manzana, a la cuadra, siempre está al pie del cañón. Son los pri-

meros en brindar una mano a la comunidad. Ellos son los héroes muchas veces no considerados en los paquetes de ayuda”, sostuvo Luis Candia.

Es por ello que el seremi de Economía, Mauricio Gutiérrez, declaró durante esta semana de anuncios para apoyar la economía nacional y regional que el gobierno siempre está atento en ir en ayuda de quienes emprenden en el país y que están todos los mecanismos desplegados.

#### OPINIONES

Twitter @DiarioConce  
contacto@diarioconcepcion.cl

## Economía & Negocios

VÍCTOR HERNÁNDEZ, ECONOMISTA DE LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN

# “Hoy no sirven de mucho los indicadores económicos, sino que debemos impedir que se nos muera gente”

Javier Ochoa Provoste  
javier.ochoa@diarioconcepcion.cl

Una pandemia que ha causado estragos en los distintos sistemas de salud ha puesto en jaque a las economías mundiales y ya asoma el fantasma de una recesión mundial. No obstante, el economista de la Universidad de Concepción, Víctor Hernández, fue claro al señalar que no es el momento de pensar en aquello, porque lo primordial en orden jerárquico es contener la pandemia y evitar la muerte de personas.

**-¿Cuál es su lectura de todo lo que se está viviendo en el mundo y Chile a partir del COVID-19?**

-Se desconoce la duración y el alcance que esto va a tener. Lo que sí se sabe es que el coronavirus ha mostrado un crecimiento exponencial sin que haya aún una solución para eso. Dentro de las consecuencias que esto ha traído en materia económica está, por ejemplo, el cierre de algunos puertos en China, producto de las medidas que ese país está tomando, impactando a nuestras exportaciones, ya que hay tardanzas en la recepción de cargas, o simplemente, a veces no las reciben, alterando al sector acuícola y frutero, ya que la acumulación de productos está colapsando la capacidad de refrigeración en Chile.

Por otro lado, está el menor crecimiento de China, que tras haber estado en 6,8%, la proyección actual no supera el 5%, por lo tanto, esto impacta, porque el 30% del producto que se genera a nivel mundial, deviene de China, comprometiendo a muchos sectores de la economía global

**-Está el peligro de la depreciación de las monedas?**

-Sí, porque las bolsas han entrado en pánico evidenciándose caídas históricas no vistas desde hace 30 años, por lo que accionistas se han refugiado en metales preciosos o, simplemente, comprando dólares, moneda que va apreciándose en desmedro de las monedas locales, como el caso del peso chileno. Es decir, comienzan una desvalorización. Esto sumado a la caída del empleo por el cierre de fábricas y comercio y el consiguiente menor consumo, comienza a generar un círculo vicioso. Y en el caso de Chile el panorama es aún peor, porque veníamos con un estallido social que ya había hecho



FOTO: RAPHAEL SIERRA P.

**El especialista aseguró que hoy es necesario cambiar las prioridades. Primero controlar el tema sanitario para retomar el ritmo económico.**

caer la inversión y el empleo.

**-¿Cómo se pone a resguardo Chile?**

-No podemos manejar el precio del cobre, ni del dólar ni del mercado bursátil mundial. Lo único que nos resta es buscar medidas paliativas a través de políticas monetarias. El Banco Central está buscando mitigar inyectando dólares a la economía y bajando la tasa de interés, pero esto no ataca las causas, porque estas son exógenas. El BC ha jugado un papel importante abriendo líneas de crédito

para evitar la falta de liquidez que está afectando a muchas pymes, lo que significa que esto debiera traspasarse a las empresas vía la banca tradicional con el 1% que se fijó la TPM.

Acá hay que tener cuidado, porque es de esperar que la banca cumpla con eso para así poder cumplir con dar respaldo a las pequeñas y medianas empresas.

**-¿Estamos ad portas de una recesión mundial?**

-Creo que sí, pero hoy la prioridad es contener la propagación del virus,

que se contagien lo menos posible. Yo alabo lo que hoy está haciendo el Presidente, aunque tal vez reaccionando un poco tarde. Por ejemplo, fuimos el último de los países afectados en América Latina en adoptar el cierre de fronteras, y también en controlar el movimiento interno de personas y su libre desplazamiento en lugares públicos. Ecuador lo hizo hace más de una semana con toque de queda, para evitar la propagación vía cuarentena. Acá es donde se conocen a las autoridades e instituciones, para ver

si crean capacidad de liderazgo, creando las condiciones para que toda la ciudadanía se ponga tras las autoridades y aunar esfuerzos conjuntos para salir adelante, pero no podemos tolerar que mandos intermedios estén haciendo sugerencias. No estamos para eso, sino para tomar decisiones y no esperar que la gente haga lo que estime conveniente. Hay que tener la habilidad para ser proactivo. Capacidad de gestión para adoptar estrategias que sean rápidas para salir adelante. Francia, por ejemplo, suprimió el pago de impuestos y el pago de cuentas básicas. Hoy no valen mucho los indicadores económicos, sino los números que estén mostrando resultados que eviten la muerte de niños, adultos mayores y enfermos. No sacamos nada con tener buenos resultados económicos, si se nos está muriendo gente. Hoy hay que cambiar las prioridades, y hoy la número uno es lo sanitario y las personas. En eso no podemos escatimar ni esfuerzos ni recursos. La peor decisión es la que no se toma. Y sí, es verdad que el mundo puede entrar en una recesión mundial, y dependerá de lograr acelerar el proceso que pueda desembocar en un antídoto a través de una vacuna para evitar el crecimiento exponencial de esta pandemia. También dependerá de cómo reaccionen los países, del ingenio y de la capacidad para poder actuar con rapidez, eficiencia y generosidad. No sacamos nada en pensar en recesión si se nos está muriendo la gente. Si se controla eso, se termina la psicosis, el pánico, y se crean las condiciones para poder retomar el ritmo económico. Por eso ahora las soluciones económicas no sirven, tampoco buscar las causas. La solución económica hoy para contrarrestar una recesión no va por ese lado. Primero está la solución sanitaria.

**-¿Todavía viene lo peor?**

Por supuesto, y dependerá mucho también del comportamiento de la gente. Hay que entender ni que la parte política ni económica son prioritarias. Necesitamos el esfuerzo de todos para respetar las prioridades. Y hay que entender que no estamos para recomendaciones, sino para decisiones, como lo han hecho otros países.

### OPINIONES

Twitter @DiarioConce  
contacto@diarioconcepcion.cl

# Economía & Negocios



FOTO: IPS

## Los Héroes atenderá de manera especial a pensionados en 14 sucursales del Bío Bío

Durante este fin de semana se abrirán 14 sucursales en la Región del Bío Bío para atender el pago de pensionados titulares de 75 años o más del Instituto de Previsión Social, los que se realizan de manera presencial a través de la Caja de Compensación Los Héroes.

“En base a la necesidad de pagar las pensiones a nuestros adultos mayores y a las medidas de seguridad que debemos implementar por la emergencia sanitaria que vive el país, hemos implementado el pago excepcional para nuestros adultos mayores que tengan más de 75 años, para este sábado y domingo”, informó la Seremi del Trabajo y Previsión Social, Sintia Leyton.

La apertura excepcional, para

### 75

Es la cantidad de años que tienen los pensionados que retiran sus pagos en las sucursales.

### 21 y 22

Son los días de atención para los pensionados, a contar de las 9:00 de la mañana hasta las 18:00 de la tarde.

ayudar en la contingencia sanitaria, se hará el sábado 21 y el domin-

go 22 de marzo, entre las 9:00 y las 18 horas.

En esos días se podrán pagar los pensionados que tengan fecha de pago estipulada para este mes de marzo, y que aún no hayan cobrado, incluso cuando el monto esté asignado para más adelante.

“El titular de la pensión es el que debe tener 75 o más años para cobrar el fin de semana. Si un apoderado de una de esas personas tiene menos edad, puede cobrar el beneficio de su representado”, indicaron desde la entidad.

Igualmente, se recomienda a las personas no asistir solo a primera hora de la mañana, dado que las sucursales indicadas estarán abiertas todo el día.



## PROGRAMACIÓN DE CAPACITACIÓN VESPERTINA ABRIL 2020

Elige Capacitación Superior  
Cursos | Diplomas | Seminarios | Programas Sociales

### Gestión Organizacional

	Código Sence	Horas	Inicio	Término	días	horario	valor
Evaluación Económica de Proyectos	1237951528	24	16 de Abril	12 de Mayo	Martes y Jueves	18:30 a 21:30 Hrs.	\$ 136.000
Gestión de Empresa y Eval. Económica de Proyectos para Emprendedores	1237975006	30	16 de Abril	19 de Mayo	Martes y Jueves	18:30 a 21:30 Hrs.	\$ 180.000
Técnicas de Contabilidad a través de normas IFRS	1237951110	34	15 de Abril	20 de Mayo	Lunes y Miércoles	18:30 a 21:30 Hrs.	\$ 200.000
Actualización de Reforma Tributaria	1237953341	34	15 de Abril	20 de Mayo	Lunes y Miércoles	18:30 a 21:30 Hrs.	\$ 200.000
Herramientas Técnicas de Contabilidad	1237983273	45	15 de Abril	03 de Junio	Lunes y Miércoles	18:30 a 21:30 Hrs.	\$ 225.000

### Gestión de Recursos Humanos

	Código Sence	Horas	Inicio	Término	días	horario	valor
Técnicas para la Atención Efectiva y Fidelización de Clientes	1237945931	12	16 de Abril	28 de Abril	Martes y Jueves	18:30 a 21:30 Hrs.	\$ 100.000
Lengua de Señas Básico	1237974242	24	15 de Abril	11 de Mayo	Lunes y Miércoles	18:30 a 21:30 Hrs.	\$ 140.000
Técnicas de Gestión del Liderazgo Orientado a Resultados	1237986211	30	16 de Abril	19 de Mayo	Martes y Jueves	18:30 a 21:30 Hrs.	\$ 180.000
Administración General y Gestión del Recurso Humano	1237948889	40	16 de Abril	02 de Junio	Martes y Jueves	18:30 a 21:30 Hrs.	\$ 200.000
Técnicas para el uso de Lengua de Señas en el Trabajo	1237966581	40	16 de Abril	02 de Junio	Martes y Jueves	18:30 a 21:30 Hrs.	\$ 220.000

### Computación e informática

	Código Sence	Horas	Inicio	Término	días	horario	valor
Microsoft Office Aplicado a la Gestión Laboral	1237949109	24	16 de Abril	12 de Mayo	Martes y Jueves	18:30 a 21:30 Hrs.	\$ 120.000
Excel Básico Aplicado a la Gestión Laboral	1237949524	24	15 de Abril	11 de Mayo	Lunes y Miércoles	18:30 a 21:30 Hrs.	\$ 120.000
Excel Intermedio Aplicado a la Gestión Laboral	1237998508	24	02 de Abril	28 de Abril	Martes y Jueves	18:30 a 21:30 Hrs.	\$ 120.000
Excel Avanzado Aplicado a la Gestión Laboral	1237944274	24	16 de Abril	12 de Mayo	Martes y Jueves	18:30 a 21:30 Hrs.	\$ 120.000
Herramientas de Power BI para el Análisis de Datos	1237992930	24	16 de Abril	12 de Mayo	Martes y Jueves	18:30 a 21:30 Hrs.	\$ 150.000
Inteligencia de Negocios y Gestión de Datos	1237991601	40	17 de Abril	18 de Mayo	Lu, Mi y Vi	18:30 a 21:30 Hrs.	\$ 200.000

### Sistema de Gestión y Calidad

	Código Sence	Horas	Inicio	Término	días	horario	valor
Técnicas de Auditoría en SIG ISO 9001:2015	1237946362	24	16 de Abril	12 de Mayo	Martes y Jueves	18:30 a 21:30 Hrs.	\$ 150.000
Formación de Auditores Internos en SIG	1237992929	32	15 de Abril	18 de Mayo	Lunes y Miércoles	18:30 a 21:30 Hrs.	\$ 240.000
Formación de Auditor Líder ISO 45001	1237996863	40	15 de Abril	27 de Mayo	Lunes y Miércoles	18:30 a 21:30 Hrs.	\$ 318.000
Formación de Auditor Líder en SIG Certificado por AENOR Chile	1237991090	40	16 de Abril	02 de Junio	Martes y Jueves	18:30 a 21:30 Hrs.	\$ 318.000

### Abastecimiento, Control y Operaciones

	Código Sence	Horas	Inicio	Término	días	horario	valor
Herramientas Técnicas para la Impl. de la Estrategia Seis Sigma en la Empresa	1238000806	24	16 de Abril	12 de Mayo	Martes y Jueves	18:30 a 21:30 Hrs.	\$ 120.000
Herramientas para la Mejora Continua, 5 "S", Semillas del Cambio Organizacional	1238000804	24	16 de Abril	12 de Mayo	Martes y Jueves	18:30 a 21:30 Hrs.	\$ 120.000
Control de Gestión y Cuadro de Mando Integral Aplicado	1237949139	40	15 de Abril	27 de Mayo	Lunes y Miércoles	18:30 a 21:30 Hrs.	\$ 200.000
Administración de Bodega y Control de Inventario	1237951476	40	16 de Abril	02 de Junio	Martes y Jueves	18:30 a 21:30 Hrs.	\$ 200.000
Técnicas de Administración Integral de Bodega y Logística Aplicada	1237991092	40	15 de Abril	27 de Mayo	Lunes y Miércoles	18:30 a 21:30 Hrs.	\$ 200.000

“Actividades de capacitación autorizadas por el SENCE para los efectos de franquicia tributaria de capacitación, no conducentes al otorgamiento de un título o grado académico”.

El inicio de los cursos está sujeto a la inscripción del mínimo de participantes requerido.

- Cursos cerrados para empresas
- Facilidades de pago

INFORMACIONES

[www.udeccapacita.cl](http://www.udeccapacita.cl)

(41) 22 04 392 / [gefemandez@udec.cl](mailto:gefemandez@udec.cl)

(41) 22 04 953 / [gestion@udec.cl](mailto:gestion@udec.cl)



# COVID-19

## BIENESTAR Y AUTOCAUIDADO PERSONAL

Para evitar los efectos del coronavirus es relevante el considerar algunas medidas que puedan ayudar a mantener estilos de vida que favorezcan la salud personal y la del núcleo familiar.

Es importante señalar que durante esta cuarentena las personas pueden presentar diversas sintomatologías tanto a nivel emocional, física y conductual, por lo que es clave el autocuidado, son algunas de las indicaciones proporcionadas por Dr. Natalia Ulloa, directora del Centro de Vida Saludable de la UdeC y su equipo.



DRA. NATALIA ULLOA

### 1. MANTENER UNA ACTITUD OPTIMISTA Y REALISTA

Las preocupaciones que te surjan son naturales. Puedes escribir en una libreta tus preocupaciones y angustias.

### 2. RESPETE SUS HORAS DE SUEÑO

Crea una rutina que te permita asegurar un buen descanso. Eso ayudará a reducir las repercusiones a nivel emocional y a mantener tu sistema inmune regulado. A fin de conciliar un buen sueño debes limitar las horas de pantallas (video juegos, TV, computadores). Dejar estas actividades 2 horas antes de dormir.

### 3. COMER DE MANERA ADECUADA

Si nos alimentamos mal, estaremos más agotados, desconcentrados y somos más propensos a enfermarnos.

### 4. ADAPTE, EN LO POSIBLE, LAS RUTINAS A LA CASA

Trate de establecer horarios definidos que respeten las horas de familia, las horas de autocuidado personal, de descanso, ocio y ejercicio.

### 5. HAGA LAS COSAS QUE TENÍA PENDIENTES

Se puede adelantar trabajo pendiente que se tenía o bien, terminar de leer un libro, ver una serie, aprender un curso online, entre otras.

### 6. REALIZAR EJERCICIOS DE RESPIRACIÓN Y RELAJACIÓN

Cuando sienta que le invade la angustia, antes de dormir, realice estos ejercicios para tener un sueño más reparador.

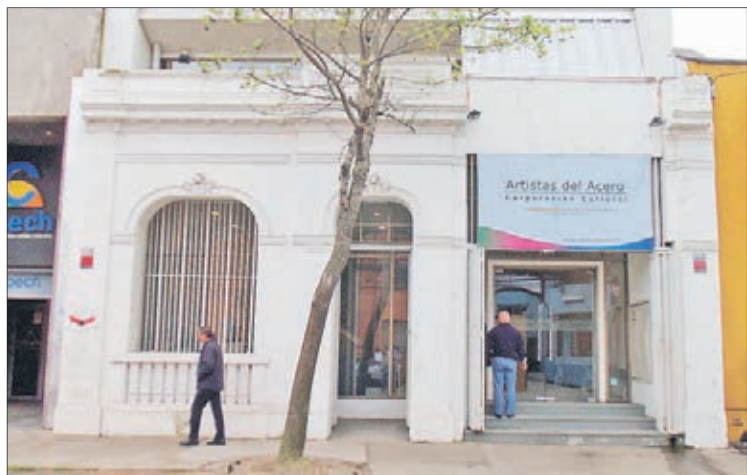
### 7. EVITAR LA SATURACIÓN DE INFORMACIÓN

Infórmese por fuentes confiables. Es común y gracias a las redes sociales que llegue mucha información que, en algunos casos, es falsa, verifique el origen de esa noticia.

MÁS INFORMACIÓN DE EMERGENCIA COVID-19 PARA BÍO BÍO

TEL: 800 500 836

## Cultura & Espectáculos



OTRO espacio cultural en sintonía con la emergencia.

### Artistas del Acero en pausa indefinida

Con la emergencia del COVID-19 declarada y acorde con las medidas tomadas por los principales espacios culturales de la ciudad, Artistas del Acero también suspendió su funcionamiento hasta nuevo aviso.

Más allá de la obvia cancelación de todas sus actividades, la corporación cultural acerera dejó en pausa toda su parrilla de cursos y talleres. Más en detalle, a través de un comunicado indicó que “le informamos a nuestros alumnos, profesores y comunidad en general, que se ha determinado a contar de esta semana, la suspensión total de nuestras actividades, debido a la

#### Vías de comunicación

La corporación informará su reactivación a través de su sitio web y también por redes sociales.

emergencia sanitaria que atravesamos como país”.

Palabras a las que agregaron en el mismo documento que “el proceso de matrículas de cursos y talleres 2020, y las actividades en general planificadas, serán reprogramadas oportunamente y difundidas a través de nuestros canales institucionales oficiales. Dichas medidas pretenden el proteger a quienes colaboran en nuestra institución como también a quienes nos visitan”.

sores y comunidad en general, que se ha determinado a contar de esta semana, la suspensión total de nuestras actividades, debido a la

HÉCTOR URIBE ULLOA

# “Aquí hay un mundo contado a través del verso, en su mayoría, en décimas”

A través de “Poesía popular minera en el periódico El Siglo (1952 – 1958)”, este escritor y docente de música, retrata de cierta forma el quehacer y las vivencias de poetas populares de la zona del carbón.

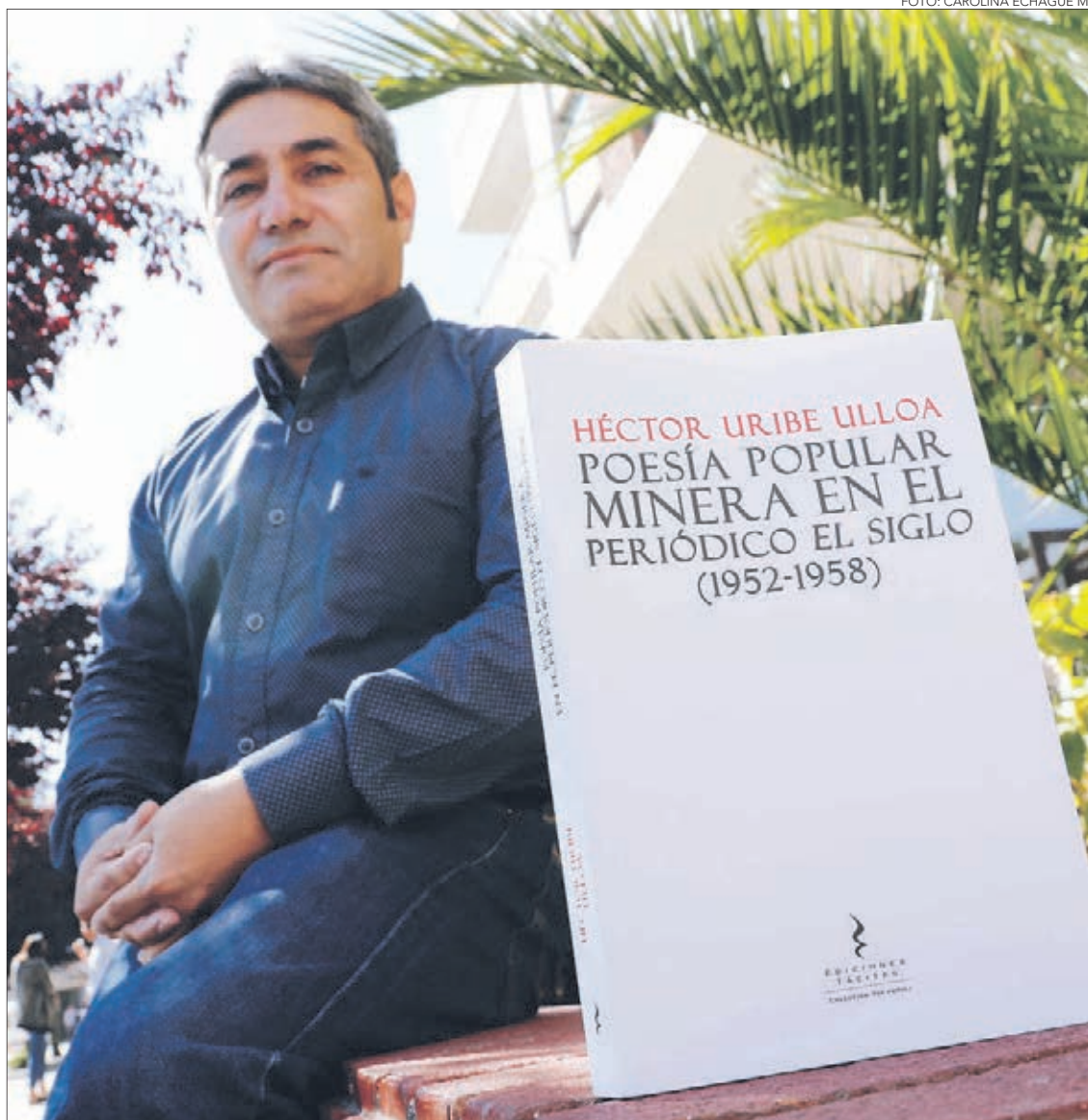


FOTO: CAROLINA ECHAGÜE M.

**Mauricio Maldonado Quilodrán**  
mauricio.maldonado@diarioconcepcion.cl

De manera casi paralela a la creación de su libro “Cancionero popular minero” (2014), se fue abriendo una veta poco conocida y muy interesante de poder investigar. Es así como en poco más de cuatro años, Héctor Uribe Ulloa, tras conseguir financiamiento del Fondart Regional, publicó hace unos días “Poesía popular minera en el periódico El Siglo (1952 – 1958)”, texto impreso a través de Ediciones Tácitas.

“Este trabajo, principalmente, toma todo lo que fue escrito por poetas populares de la zona del carbón, la mayoría mineros. Poemas y versos publicados en el diario El Siglo, en una sección que tuvieron durante seis años llamada ‘Lira Popular’”, señaló el profesional especializado en música y patrimonio.

Período de tiempo complicado a nivel país, lo cual quedó de manifiesto en dichos trabajos literarios, “Una etapa fuerte, políticamente, a nivel nacional y que el diario El Siglo, de alguna manera, daba a conocer su postura dándole cabida a la gente obrera, del campesino y el minero. Estos mismos fueron aprendiendo con el mismo diario, la forma de escribir poesía popular”, señaló.

Para el escritor, la importancia y aporte de este trabajo radica en que “era un tema que no estaba estudiado. Si bien esta poesía apareció publicada, a nivel nacional y en estos tiempos, se conoce muy poco de

5

Libros ha publicado a la fecha Uribe, que retratan las vivencias y tradiciones de la gente del carbón.

#### Desde una visión personal

Profesor de música, es hijo de minero, nacido y criado en Lota, de ahí su interés en investigar dicho mundo.

los poetas populares de esos años. Busco rescatar cómo veían la vida, y cómo de alguna manera expresaban su malestar social, sus problemas como obreros del carbón”.

Además, dijo que “aquí hay un mundo contado a través del verso, en su mayoría, en décimas. Hablaban de todo el acontecer de esa época y que, si uno le da una mirada actual, aún están presentes algunas problemáticas. O sea, se puede hacer una relectura de temas sociales de hoy con lo que ocurría entonces”.

Este nuevo título del autor oriundo de Lota se puede adquirir, con un valor cercano a los 10 mil pesos, a través de la página de Ediciones Tácitas o en el sitio web [www.lakomuna.cl](http://www.lakomuna.cl)

EL AUTOR proyecta, dentro del año, realizar el lanzamiento del libro en Concepción, en la zona del carbón y también en Santiago.

#### OPINIONES

Twitter @DiarioConcepcion  
contacto@diarioconcepcion.cl

## Deportes



“Nos mata la incertidumbre. Hay un montón de rutinas dando vueltas y en eso estoy, o me vuelvo loca”.

*Javiera Faletto, atleta.*



“Se me han hecho largos los días, pero he aprovechado de cumplir con el estudio y descansar”.

*Carlos Laufer, basquetbolista.*

Carlos Campos A.  
carlos.campos@diarioconcepcion.cl

Mientras gran parte de los chilenos vive su propia cuarentena en casa, los deportistas realmente han debido echar mano al ingenio para arreglárselas los últimos días. Suelen ser los más activos, quienes trabajan con su cuerpo y están en permanente traslado de un lugar a otro, pero el contexto del país los tiene a todos encerrados. Entre la preocupación, incertidumbre y prevención, algunos ya se toman el actual momento con resignación. “Las películas de Netflix no fallan, porque ya estoy hartito viejo para los videojuegos. Yo creo que tenemos para unos dos meses con esto y, en cuanto al fútbol, todo pasa a segundo plano”, comentó Gabriel Vargas, delantero de Deportes Concepción.

El atacante lila, de 36 años, sigue con el trabajo físico para retornar a la cancha en buenas condiciones tras esta emergencia. “Tenemos una pauta que el profe nos mandó y acá estamos, cumpliéndola, al igual que todos mis compañeros en sus casas. Hay trabajo de pesas, pero también de velocidad y alargue en 100 y 200 metros. Tengo una cinta y bicicleta en la sala, así que ese pequeño gimnasio me salva. Uno vive de esto y el tiempo me ha enseñado que ante este tipo de cosas siempre hay que estar preparado”, agregó Vargas.

El básquetbol es otra disciplina que más allá de suspenderse, derechamente dio por cerrada una temporada que tenía a la UdeC en la final de conferencia. De la amargura por no jugar, en el Campanil ahora todo es prevención y cuidado en casa. “Se me han hecho súper largos los días, ya que estaba acostumbrado a la rutina de entrenar dos veces por jornada. He aprovechado de descansar y recuperarme de algunas dolencias, aunque también debo cumplir con la universidad y me he puesto al día con trabajos online. Cuando estoy jugando, siempre trato de no descuidar los estudios, pero a veces igual dejo un poco de lado lo académico, por el compromiso que tengo con el equipo”, dijo Carlos Laufer.

Por el lado del atletismo, Javiera Faletto vive en Concepción, pero se arrancó a Coronel para estar con su familia. “A los deportistas nos mata la incertidumbre de no saber cuándo acabará esto, porque en momentos así, baja la ansiedad y uno come mucho. Andan rondando un montón de rutinas para hacer en casa y en eso estoy, o me volvería loca. Estoy acostumbrada a botar energía y al principio me achaqué, porque



FOTO: LUKAS JARA M.

NADIE ESCAPA A LA CUARENTENA

# Rutinas en casa y Netflix: así lo viven los deportistas

Atletas pasaron de ser los más activos a resignarse al encierro. “Tengo una pauta de trabajo, aunque Netflix no falla”, afirmó Gabriel Vargas.

me esforcé durante el verano para tener una buena temporada y ahora pasa esto. Pero, viendo como están las cosas, doy gracias por estar bien, así que estoy acatando y cuidándome”, aseguró.

Y como no sólo de deporte se trata, los atletas aprovechan de dedi-

car su tiempo libre también a otras tareas. “No hay que ser muy selectivo, hay que ver lo que haya nomás. Tengo PlayStation y me divierto jugando Fortnite, mientras me informo de lo que pasa”, dijo Laufer. Por el lado de Vargas, añadió que “con los niños hacemos las tareas del co-

legio, pero también debo ayudar con las cosas de la casa. Con ellos aprovecho de hacer ejercicio”. Faletto, sentenció que “sin duda, Netflix ha sido el mejor aliado”.

**OPINIONES**  
Twitter @DiarioConce  
contacto@diarioconcepcion.cl

## Prevenición y cuidado de todos

El llamado a no salir de casa, para toda la comunidad, es unánime entre los deportistas del Bío Bío.

# 2

## meses

sin fútbol habrá, por lo menos, según la opinión de Gabriel Vargas, delantero de Deportes Concepción, considerando la situación sanitaria que se vive en todo el país.

## Manteniendo el estado físico

Los deportistas deben ingeniárselas para llevar a cabo rutinas en los espacios en los que están reclusos actualmente.

# Deportes

**76**  
años

Celebra Naval el 21 de mayo. Planificó un hexagonal que partiría el 1 de abril, fecha que está en veremos.

**Junto a los que buscan**

Rain entrena el grupo Sifup desde 2019. Estuvo con Patricio Almendra y antes el DT fue Jorge Torres.

Paulo Inostroza  
paulo.inostroza@diarioconcepcion.cl

Todo está paralizado, pero la gran mayoría sabe que en algún momento esto debe volver a la normalidad. Pienzan en semanas, un mes o más, pero entienden que habrá retorno. Pero hay un grupo que no sabe nada de su presente y menos del futuro. Son los futbolistas sin club, que entrenan al alero del Sifup. Un grupo que va variando, entre los que entran y los que salen, porque felizmente encontraron pega. Actualmente, son 25 que practican habitualmente y con harta fe. Hoy, el coronavirus los tiene laboralmente en vilo.

Rodrigo Rain, ex defensor central, es el técnico de este grupo y comentó que "en su mayoría son muchachos, menores de 23 años, que aún tienen cabida en Tercera o Tercera B, aunque siempre esperan algo mejor. Algunos están empezando. Bueno, también hay otros más experimentados, con los que vengo desde el año pasado. Hay unos que estuvieron conmigo en Naval, que el semestre pasado estábamos en Segunda, pero en calidad de invitados. Son situaciones bien distintas".

El "Chocho" hace alusión a figuras de largo recorrido, como Boris Sandoval (32 años), Cristián Oviedo (39) o Giovanni Asken (23). "Boris tiene un emprendimiento por ahí y Cristián entiendo que trabaja en otra cosa. Tienen familia, así que siempre estuvieron obligados a otra alternativa. Giovanni maneja alguna oferta y tendrá que decidir qué hace. Es más joven, pero debe ser inteligente para decidir su futuro", señaló el ex jugador de Hua-

FUTBOLISTAS ENTRENANDO EN SIFUP

# Los sin trabajo: esos que nunca pueden parar



VARIOS DE LOS INTEGRANTES DE Naval 2019 -en la foto, en duelo frente a F. Vial el año pasado- ahora se encuentran sin club.

FOTO: ARCHIVO / LUKAS JARA M.

**Grupo que practica con Rodrigo Rain es uno de los más afectados por la contingencia actual. Se preparan desde sus casas, piden nuevos plazos para cerrar libro de pases y sueñan con otra oportunidad en el fútbol.**

chipato, UdeC y Cobreloa.

**Todos a su casa**

Se preparaban para jugar un hexagonal, donde muchos de este grupo representarían a Naval, equipo que hoy está fuera de competencia. Rain explica que "entrenábamos los martes y miércoles en El Morro y el jueves y viernes en la cancha de San Vicente,

pero ahora están cerrados por razones obvias. Ahora están todos encerrados, pero se les envía un plan de trabajo para que se mantengan físicamente. Bueno, muchos de ellos saben qué hacer y todos tienen claro que no pueden descuidarse porque su trabajo está en juego".

Rain asegura que se ha comunicado con el presidente

*Juntos en el amor y el recuerdo*

**La Paz FUNERARIAS**

B. Arana 1387, San Martín 1501, Concepción - Av. Colón 1210, Talcahuano.

Siempre estaremos con usted, gracias al especial servicio. **223 48 25**

del sindicato, preocupado por la situación. "Siempre hay conversación con Gamadiel García, aunque tampoco hay cosas demasiadas claras porque nadie sabe qué va a pasar con este virus, cuánto pueda durar la cuarentena y menos establecer plazos. Si sabemos que existe preocupación por el tema. Esto es un imprevisto para el fútbol y los jugadores sin trabajo son de los más afectados. Acá había muchachos que justo habían encontrado equipo en alguno de los Lota, en Hualqui y otros clubes. Otros esperaban lo mismo y justo se cierra todo y te quedas de brazos cruzados".

En una última arista, advirtió que "todavía está abierto el libro en Segunda, pero quizás toque el cierre justo ahora mientras esté todo parado. Hablamos con Gamadiel y estos plazos seguramente serán más flexibles. Después veremos cómo seguimos entrenando y cómo se manejará este grupo, donde todos trabajan día a día por mantenernos en esta profesión".

**OPINIONES**  
Twitter @DiarioConce  
contacto@diarioconcepcion.cl

## OBITUARIO

Lamentamos comunicar el sensible fallecimiento del estudiante de la carrera de Geología de la Universidad de Concepción, Sr.

**ERICK VÁSQUEZ VIVANCO (Q.E.P.D)**

Sus restos están siendo velados en la Capilla Espíritu Santo de Cañete. Sus funerales se realizarán hoy, en la ciudad de Cañete.

Carlos Saavedra Rubilar  
Rector  
Universidad de Concepción

Concepción, 21 de marzo de 2020.

Se ha dormido en los brazos del Señor nuestra querida tía, abuela, tía abuela y amiga, Srta.

**MARÍA INÉS GUÍÑEZ GODOY (Q.E.P.D)**

Su velatorio se está realizando en Barros Arana 1389 y su funeral será hoy, después de un responso a las 13:30 horas, saliendo el cortejo al Cementerio General de Concepción.

Lucía, Pilar Rivera Guíñez y Familia

Concepción, 21 de marzo de 2020.

"Para ti y por Ti fuimos creados, hacia Ti se dirigen nuestros pasos". (San Agustín). Con profunda tristeza comunicamos el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, hermano, cuñado y tío, Sr

**MIGUEL ÁNGEL QUILODRAN SANHUEZA (Q.E.P.D)**

Su velatorio se está realizando en su domicilio Malleco 69, Cerro La Pólvoira; y su funeral será hoy a las 15:00 horas, saliendo el cortejo al Cementerio de Chiguayante.

Familias Quilodran Sanhueza, Quilodran Caro y Quilodran Stuardo.

Concepción, 21 de marzo de 2020.

# Entretención & Servicios

Santoral: Clemencia / Eugenia

EL TIEMPO

HOY **11/16**

DOMINGO 11/18 LUNES 13/16 MARTES 14/17

LOS ÁNGELES 10/20

RANCAGUA 9/27

TALCA 9/24

SANTIAGO 11/26

CHILLÁN 10/25

ANGOL 7/23

TEMUCO 5/24


P. MONTT 9/20

### RADIACIÓN UV

RIESGO	TIME*	ÍNDICE
EXTREMO	10	11 o más
MUY ALTO	25	8 A 10
ALTO	30	6 A 7
MODERADO	45	3 A 5
BAJO	60 o más	0 A 2

\*Tiempo Máximo recomendado de exposición (minutos).

### PUZZLE



	INFLUIR		PATAGONES	PURA	EMBARCACION LIGERA	AZUFRE	ISLA GRIEGA	HASSIO	
	DE COBRE					INTENTE ATINA			
	CEDERLAS							YODO ARTICULO	
	HIJO DE ABRAHAM						EQUINO PARLANTE LAS 5		
LUGAR EN ARAUCO		RAREZA	VERNO DE MAHOMA	GALAXIA ESPIRAL MAULLAS	MEDIO APTO	RECIENTES	CAUCHO PUNTO EROTICO		
								TRAS CU MEDIO NARVAL	
MUSA DE LA POESIA							IMPAR ESLABON		CONOZCO
ESCOGEN					OSTRAS RIO RUSO				
UNIDAD NIPONA			PRESOS DESMONTAR				RIO SUIZO LIDIA		
VOLADA				RUBIDIO CONTRARIO		CHA CALCIO		FRANKS SIN RECIA DA ECO NIET NANA EAR DL MALLA	
PALA					CUELMO PAIS ASIATICO PIEDRA				
PENETRAR								DILATACION I NASIA ACNE SM SITIAIAR TARTAS UCASE NORIAS UPAD RUIN EOTO DA RA O POS ALTERASE BLEVOZ S	
URANIO		SIN DIOS CHA				DOS DE LAS CINCO			

### SUDOKUS

#### FÁCIL

	7			6				3
			1	8	2			
	2			7	5	8	6	
7	3			9				
			8			5		7
				4		9	3	
3	9							7
5		4		3	9	6	1	
							9	5

#### DIFÍCIL

				7	5			
	6			1	8	5		3
1			4					
				9	7		2	5
	4					9	7	
5							3	
		2					8	
9		3		4	6			
6	8							

### TELÉFONOS

Ambulancias:	131	Inf. Toxicológica:	2- 635 3800
Bomberos:	132	V. Intrafamiliar:	800 220040
Carabineros:	133	Delitos Sexuales:	565 74 25
Investigaciones:	134	Defensa Civil:	697 16 70
Fono Drogas:	135	Fono VTR:	600 800 9000
Inf. Carabineros:	139	Fono Essbío:	600 33 11000
Fono Familia:	149	Fono CGE:	600 -777 7777

### FARMACIAS DE TURNO

<b>CONCEPCIÓN</b> Barrio Salud • Rengo 524	Ahumada • Av. Juan Bosco 501 (Atención durante las 24 horas)	<b>CHIGUAYANTE</b> Salcobrand • Manuel Rodríguez 575
<b>SAN PEDRO</b> Cruz Verde • Av. Laguna Grande 115, San Pedro del Valle		<b>TALCAHUANO</b> Salcobrand • Autopista 7001



**Todo Deporte**  
TODOS LOS LUNES

www.diarioconcepcion.cl

f i t